

良友

THE YOUNG
COMPANION

1926—1945

良友畫報(影印本) **THE YOUNG COMPANION**
1932 65-72

良友

THE YOUNG
COMPANION
No. 65



上海良友圖書印刷有限公司印行



欲明中日鬥爭真相

不可不閱下列各畫刊

上海戰事畫刊

分三集，每集大洋五角

▲郵費國內二分半國外一角五分▼

每集均精選戰地照片一百七十餘幅，附戰事地圖，敘述戰事經過長篇文字，照片中英文說明，全書三十二頁，重磅道林紙精印，

甲午戰事

畫刊

每冊大洋五角

甲午之役，爲我國外交痛史，亦即日本崛起之肇端，事件發生距今三十餘年，當時攝影術尚未發達，照片甚爲希罕，茲由歷史文獻收藏家，將所獲全套公之於世，閱之足見當年致敗之由，非不奮戰，亦非不能戰，只因局部孤軍，抗一國之精銳，我方不能團結對外，雖屬過往陳跡，今日豈能或忘，爰編輯成冊，圖片六十餘幅，並附文字敘始末。

日本侵佔東北

真相畫刊

▲郵費國內二分半國外一角五分▼

全書四十頁，照片九十幅，將九月十九日瀋陽事變，與日本侵略真相盡行露佈，事實俱在，閱之無異實地觀察，除發表有價值之照片外，更附記事文一篇，詳述遼吉被佔之經過，關心國事者不可不看。

黑龍江戰事畫刊

每冊大洋五角

▲郵費國內二分半國外一角五分▼

民族英雄馬占山，崛起行五，以一省抗一國，苦戰兼旬，卒以彈盡而失陷，誠現代史中之悲壯事也，本公司特採集日軍攻黑照片七十餘幅，編成畫刊，附載天津暴動真相，及遼吉狀況，更有文字一篇，詳時黑龍江事件之經過。

錦州戰事畫刊

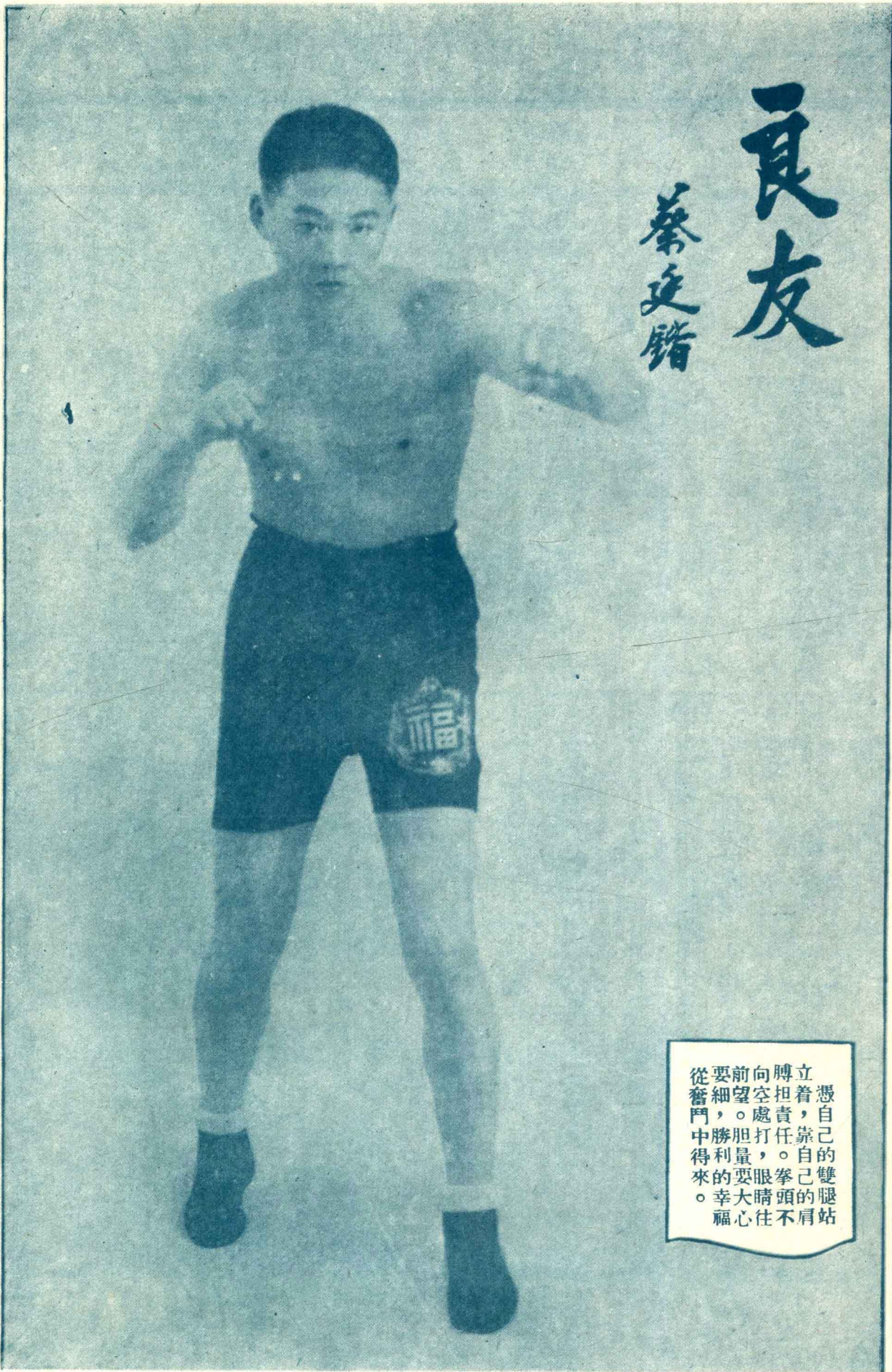
每冊大洋五角

▲郵費國內二分半國外一角五分▼

我國東省，自瀋陽被日軍侵佔後，遼寧省府遂遷錦州城，不久被日軍進迫，後以錦州地帶無險要可守，經過一番血戰不幸於一月一日失守，現搜集錦州戰事照片百幅，編成畫冊，附遼西淪陷記一文，

良友

蔡廷鍔



憑自己的雙腿站
立着，靠自己的肩
膊担責任。拳頭不
向空處打，眼睛往
前望。胆量要大，心
要細。勝利的幸福
從奮鬥中得來。

目錄

春光明媚(陳昂德攝).....	封面
古城夜戰(潘思同水彩畫).....	三一
人體.....(天然彩色攝影).....	三四
春之蘇醒(兩色套印).....	三二, 三三
圖片	
上海戰事.....	三七
國聯調查團來華.....	八
滿州偽國成立.....	九
國內時事碎片.....	一〇, 一一
世界展望.....	一二, 一三
日本新兵器.....	一四, 一五
科學零碎.....	一六
世界視線集中之上海.....	五〇, 五十一
牛奶出品之程序.....	五二, 五三
桃花源(林琴南詩畫).....	四五
二零春畫會出品.....	四六, 四七

南海帆影.....	四八, 四九
婦女之頁.....	五四, 五五
銀幕零碎.....	五六
海外明星儷影.....	五七
兒童俱樂部.....	五八, 五九
文字	
編輯室談話.....	一七
第二次世界大戰之危機.....	一八
虛舟.....	一八
中國兵.....	二二
趙家壁.....	二二
沙場前奏曲.....	二四
馬國亮.....	二四
滿洲傀儡劇中之溥儀.....	二六
孟真.....	二六
狼人情歌.....	三三
陳光堯譯.....	三三
茶之幸運與厄運.....	三四
予且.....	三四
聖經與失眠.....	三六
梁得所.....	三六
歌曲.....	四四
餘興.....	六〇



楷廷蔡長軍及軍路九十之線前淞吳
Commander Tsai Ting Kai and the 19th
Route Army at the front.

十九路
軍軍長
蔡廷楷

Commander Tsai.



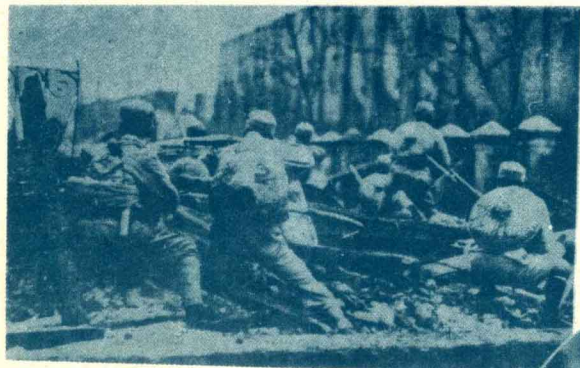
Street fight in Chapei.

戰作敵拒軍我戰巷北開

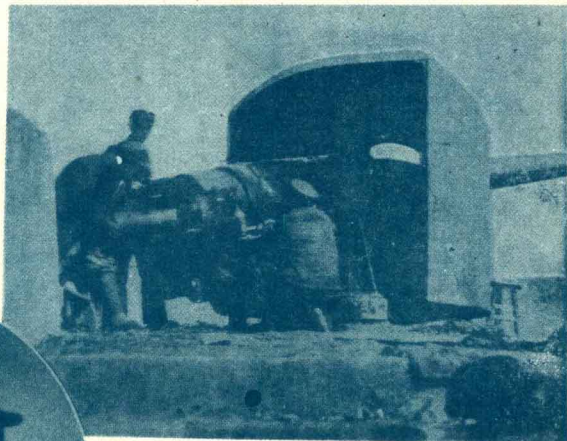
上海戰事

Shanghai War

一月廿八夜，上海日軍以武力圖佔開北，我方負責駐防之十九路軍軍長蔡廷楷，卒所部守土抗敵，戰績驚動世界。事發至今三月，經過情形，另有畫刊詳載，本報以簡短篇幅，選重要圖片，刊佈如左。



軍路九十之中戰奮北閘
The heroic 19th Route Army in defence of Chapei.



A Woo-Soong 一之炮巨台砲淞吳
Gun.

Bomb throwing from a wreckage.



彈溜手擲拋內屋破從



The masterly retreat on March the 3rd.



線防二第守退日一月三

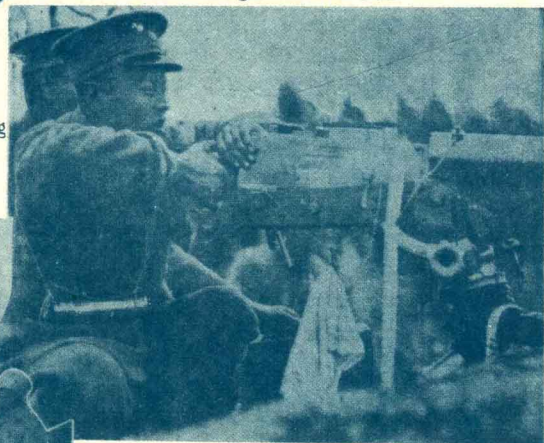


備警滬淞
戟戴令司
Shanghai-Woosong
Garrison Comman
Tai Chi.

眞寫戰作軍我

(事戰海上)

Machine gunner in action.



手槍關機之齒切目怒

Fighting in small number-but they fight to kill or to die.



機飛擊瞄炮射高
Anti-craft gun in use.



戰作兵步



燬被館書印務商關機化文大重國中
Wreckage of Commercial Press, the famous library.



斃槍遭慘罪何民平
To be shot for no reason is quite a common fate!

One of the many tragical deaths of peaceful inhabitants.

空前浩劫

戰上事海



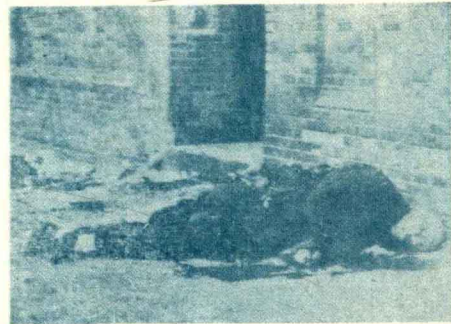
← 老幼逃命



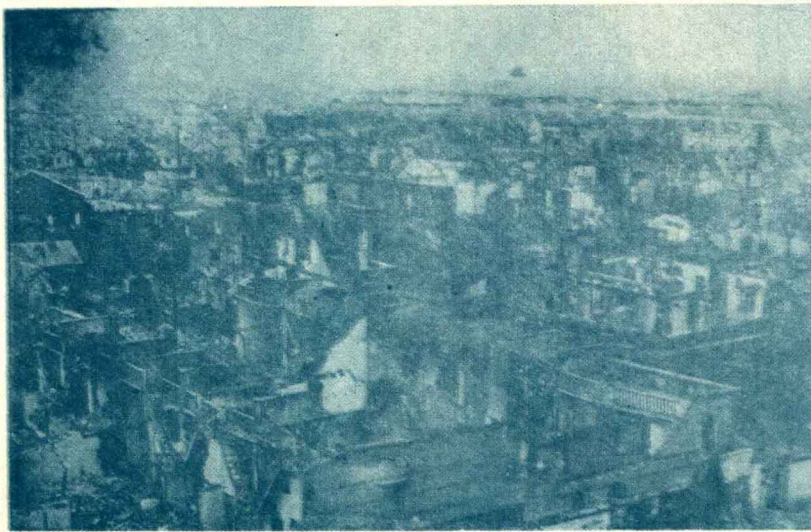
Victim in blood stained cloth had his eyes out by the Japanese.

← 被日兵挖去雙目者(身穿血衣)

Calamity befalls unto young and old alike.



市民慘死者之一



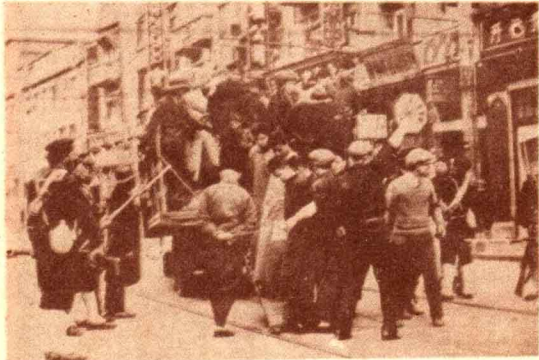
The War wrecked Chapei.

涼荒目滿瓦敗垣頽：痕戰北開

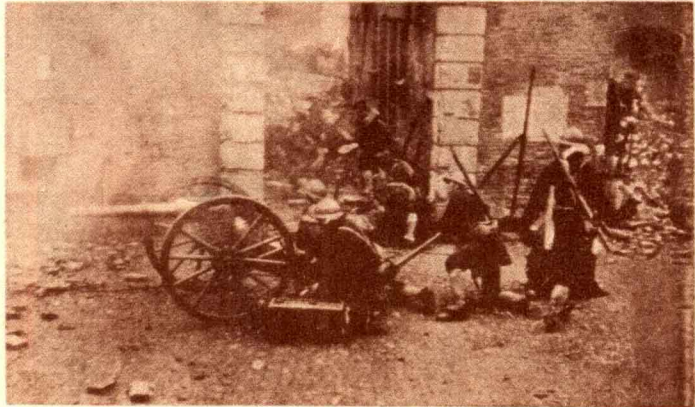
The burning of hundred homes.



焚被居民漫迷火煙



民平我擄路川四北在隊衣便本日
Fully armed Japanese plain-coat taking prisoners of Chinese civilians.



況實之北開攻進軍日
The truth of Japanese attack in Chapei.

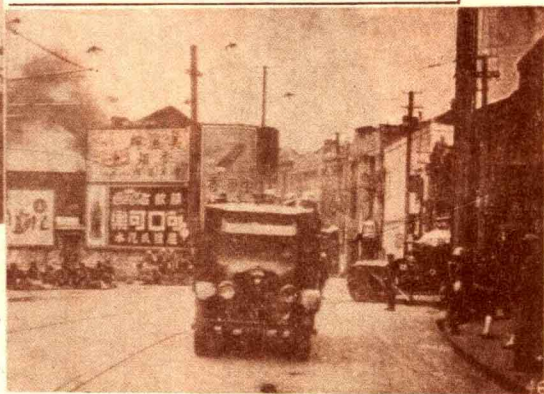
行橫敵暴

(事戰海上)

Japanese
Cruelty



機本之助擲
飛日戰彈
Japanese aerial force.

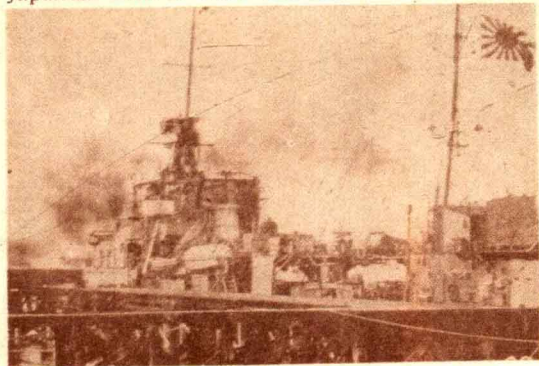


象景時戰口路江虬路川四北
War time North Szechuen Road or "No man's Land"



鎮灣江擊攻炮重
Heavy artillery bombarding Kangwancheng.

Japanese Man-of-War "Idzumu"



號雲出艦旗軍日邊江浦黃



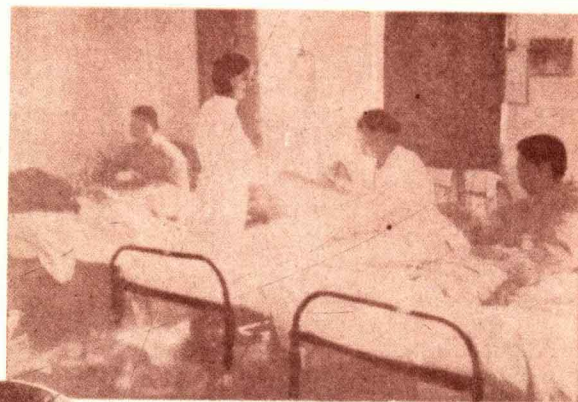
將川令總日上
大白司軍海



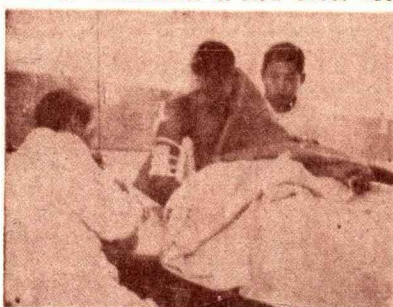
Japanese sand-bag barricades at North Station.



心熱護擁民人見足積堆品勞慰
Food stuff in piles contributed by the people.
Medical treatment in Red Cross hospital.



護看務服生學女內院醫兵傷
Girl students serving in war hospital.



兵傷治醫會字十紅
A poem written by Gen. Tsai recently.

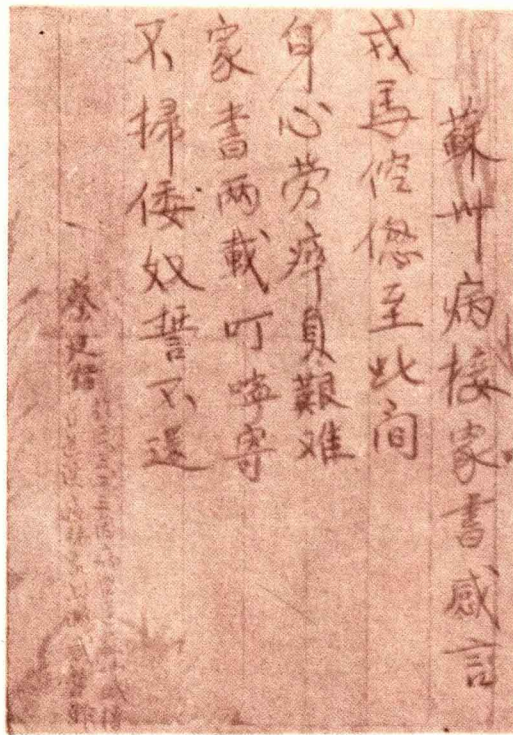


留視戰女慶孫
影察地士齡宋

Madam Sun visiting
the battle field.



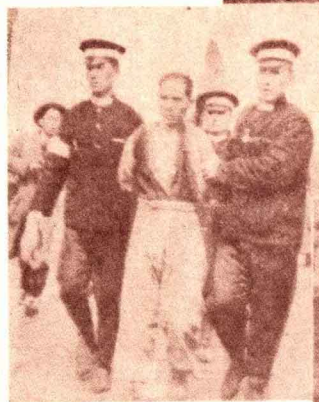
城鐵吳長市海上
Mayor Wu of Greater Shanghai.



詩題筆親近最長軍蔡後防退



防佈嚴戒界租海上
Precaution taken to safeguard the
settlement.



奸漢決槍
The court martial of a spy.



Soochow inhabitants serving to dig trenches.

團查調聯國

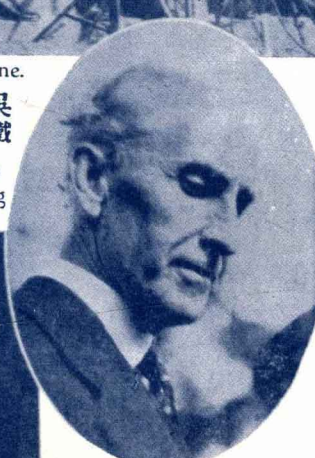
(攝英黃)影留京南海上在
The League's Commission
of Enquiry



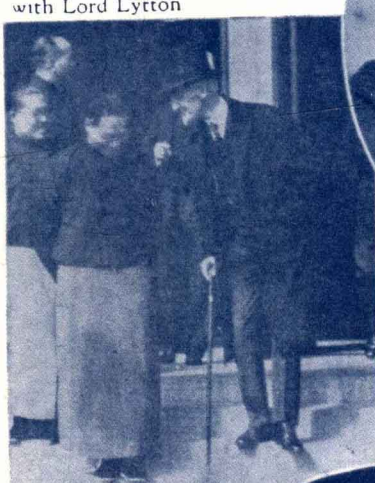
Lord Lytton before the microphone.

說前音電無士頓中迎長城吳
演機收線在爵李會歡市鐵

Mr. Wong Ching Wai Chairman
of the Executive Yuan conversing
with Lord Lytton



調查團主席李頓爵士



Chairman of the League's
Commission, Lord Lytton.

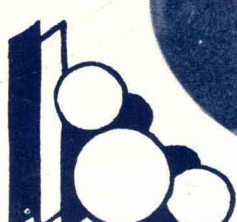


Photo of Mr. T. V. Soong.

行政院長汪
精衛接見李
頓爵士時談
笑神情



影留會宴文子宋



Signs of welcome posted everywhere in Shanghai.
語標迎歡貼張旁道街海上



Members of the League's Commission,
at Sun Yat Sen Mausoleum in Nanking.



團查調之時陵山中謁京南在



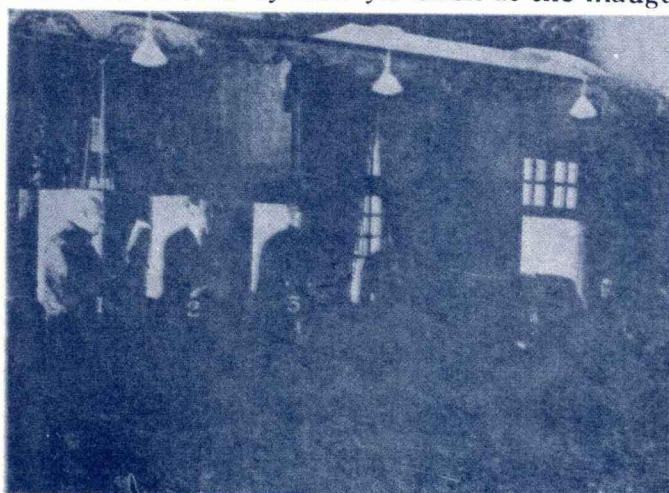
The new colour of "Manchu Kou"
旗色五國僞州滿

The decoration at Changchun Station.



飾裝祝慶之站車春長

Declaration read by Law yu Chen at the inauguration.



(海3儀2氏1)
(鵬張，溥，羅) 言宣讀振玉羅中禮典立成

立成國僞洲滿 The Manchu Puppet Government

政執僞州滿
影近儀溥



Puvi, head of the
puppet government.



禮典旗升之中禮典立成
The flag hoisting ceremony.



(儀溥者坐中)影合人要國僞
Important personages of the
puppet government.



片碎事時內國
From the Four Corners
of the Country

Peace Conference organised by diplomatic representatives of different nations for the Sino-Japanese officials to discuss cessation of hostility.



Children's Festival held for the first time in Shanghai



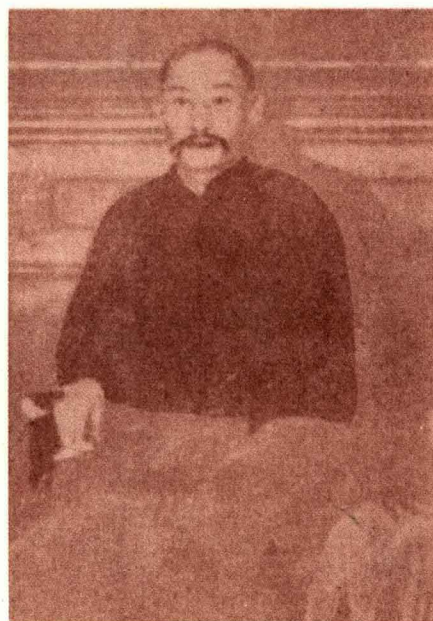
念紀節童兒行舉日五月四於次初海上：節童兒



Tientsin natives dipping in icy river for vegetable

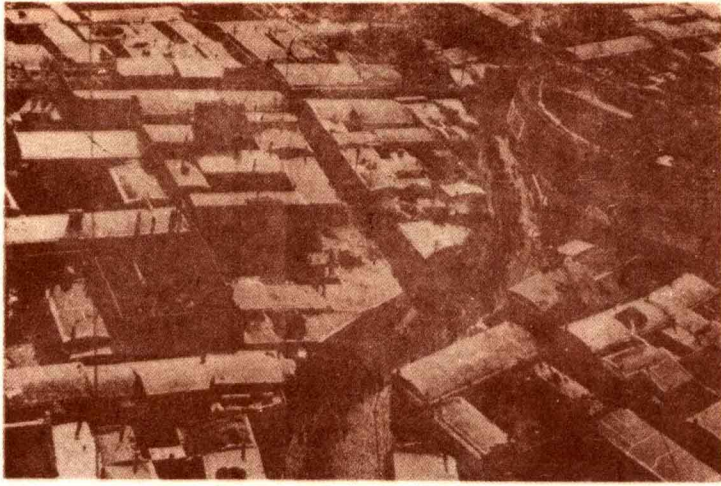
戰討組事各代日；戰上
問論織會國表雙由會海
題停，合領及方中議停

Ma Chin Shan the erstwhile hero of the Nation unknowingly fell for the puppet government and rumour has it now that he again resumes his anti-Japanese activity.



農民生活：天津農
民在結冰之際冒冷
下水採藕

之事信。繼聞，軍滿投戴起軍：之居
。實，是續反最政州降，全守初馬心
證且否抗正近部偽，忽國土以占莫
明待可日，傳長國任而擁引孤山測

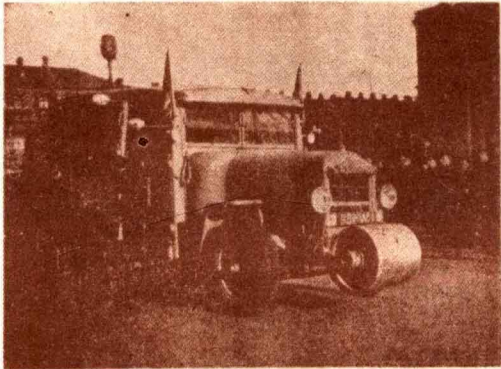


城州錦之中持爭軍日與軍勇義北東
Chinchow during the time of conflict between the
Northeastern Volunteer Army and the Japanese.

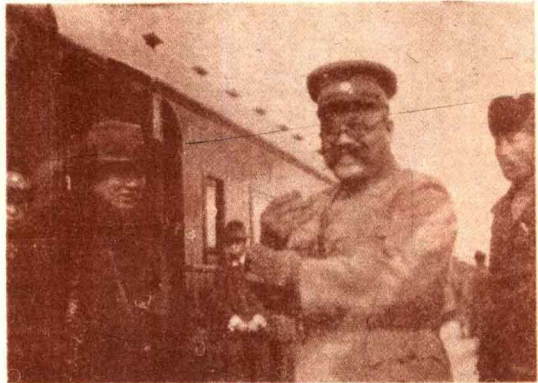
胥孝鄭理總務國僞州滿



Cheng Shiao Shuo, Minister of Interior of the
Manchu Puppet Government.



The return of the Sino-Françias exploring group from
Mongolia, Kiansu, Shiensi back to Tientsin.



General Wan Fu Lin of Suiyuan inspecting Peining Rly.

↑中法考察團
由蒙古甘陝回
到天津



Natives of Fengyi District, Kiwongsi, herein pictured with
Mr. Chen Wu Shan their district Chief.

↑綏靖公署總
參議萬福麟視
察北甯鐵路



，對之僻武晉←
甚於爲處山省廣
爲民未深留與西
注意教化，縣議
○育。漢按縣縣
設陳人務長務
施氏視民陳民

世界展望 The World

Aristide Briand, the famous diplomat & Statesman passed away in March 7th. It became a great loss to the World.

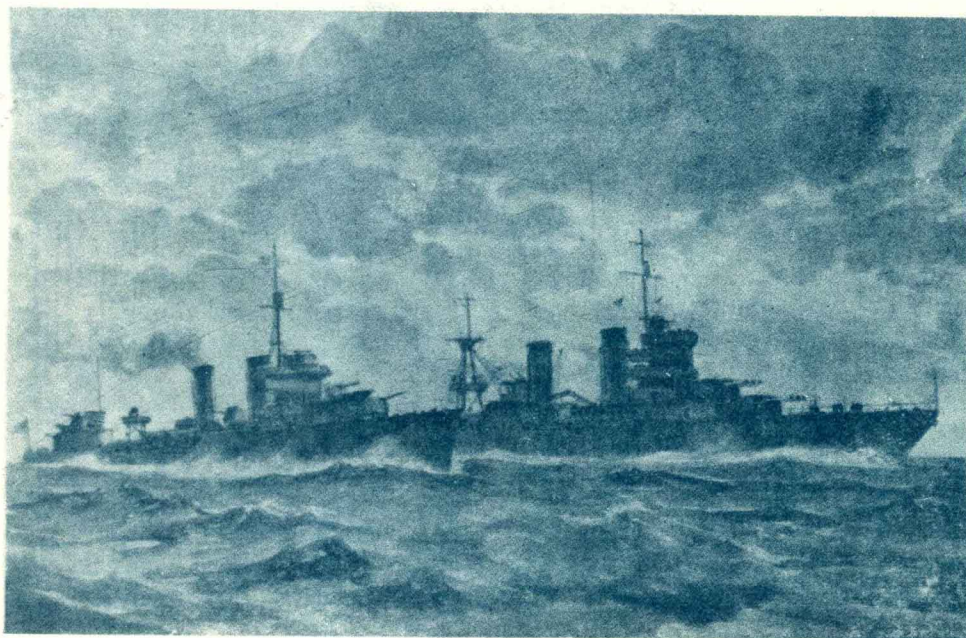


白理安：
歐洲政治
巨頭，國
際聯盟創
辦人，歷
任法國首
相及外交
部長，於
三月七日
逝世。



The League of Nations assembled for the Sino-Japanese question. The grand diplomatic figure Chairman Briand in the picture delivering his last speech for peace of the world.

影演後理該日內上開日盟
講講留安會內圖會事為
留留留留留留留留留留留



Showing the manouvre of the American Navy.



美國艦隊在太平洋
操演：本年二月由
大西洋出發東來，
現停留於檀香山，
對遠東時局問題頗
有關係。

潮金國英

英國宣佈暫廢金本位以來，金價飛漲，為前所未有。而金器首飾，紛紛出賣。倫敦金店亦作投機收買，為倫敦金店之常態。收買金器之情形，失派員到鄉村收買金器之情形。



The gold-buying tour in England.

界案，焦林從徒獲，極現五勒母匪最十，大行：林動以注引而急白取避，尙力在萬贖擄串近個出佐家美白世被意起此萬夫贖愿且無追警元美去同被月世之林國公界擄。世謎分婦，無匪所緝廳，金，媒綁，二子白飛子之驚。



Photo of the kidnapped child of the famous Aviator Linberg.

President Hindenburg of Germany.



連二，一被九命軍指謀時將為八堡總德任次最屆選二後隊揮總會，德十：統國。被近總為五，，全長任歐國五現與唯選第統第年一革國，參戰老，年登一。